

ayant pris une importance alarmante. Les nouveaux règlements appliqués par le gouvernement des Etats-Unis aux immigrants européens, dont il restreint considérablement le nombre, ne s'appliquent pas aux Canadiens; c'est pourquoi ceux-ci manifestaient une tendance prononcée à entrer aux Etats-Unis pendant la période récente de prospérité industrielle dont a joui ce pays. Le gouvernement canadien ne s'était pas encore préoccupé des moyens de mensuration de ce mouvement; sa magnitude, telle qu'elle ressortait des publications officielles des Etats-Unis eut été inquiétante, mais fort heureusement, le mal était moins grand qu'il le paraissait, car la statistique des Etats-Unis négligeait de tenir compte du retour en leur pays de nombreux Canadiens, après un séjour plus ou moins long aux Etats-Unis. Le ministère de l'Immigration et de la Colonisation, quoique persuadé qu'un grand nombre de Canadiens, soi-disant émigrés, revenaient en leur pays, n'avait pas jugé à propos d'établir la statistique exacte de ces retours, mais en mars 1924, les fonctionnaires de l'immigration reçurent instructions de relever le nombre des Canadiens revenant des Etats-Unis et rentrant au Canada après une absence de plus de six mois, relevé qui fait l'objet du tableau 11.

D'autre part nombre d'Européens entrant au Canada, apparemment comme immigrants *bona fide*, n'ont d'autre désir que celui de passer aux Etats-Unis aussitôt que possible et cette pratique a, dans une certaine mesure, accru et dénaturé le mouvement migratoire que nous venons de relater. Tout récemment, le gouvernement des Etats-Unis a pris des dispositions ayant pour objet un rigoureux contrôle à la frontière canadienne; de son côté, le gouvernement canadien entrave de tout son pouvoir ce trafic, déjà sensiblement réduit par la situation économique.

Le tableau 11 nous indique le nombre des Canadiens revenus des Etats-Unis pendant chacun des mois écoulés d'avril 1924 à septembre 1925.

11.—Canadiens revenus des Etats-Unis, par mois, d'avril 1924 à septembre 1925.

Mois.	Nés au Canada.	Sujets britanniques établis au Canada.	Naturalisés citoyens canadiens.	Totaux.
Avril.....	3,608	289	190	4,087
Mai.....	4,170	505	261	4,936
Juin.....	3,962	447	311	4,720
Juillet.....	4,426	405	296	5,127
Août.....	4,023	552	416	4,991
Septembre.....	2,952	434	239	3,625
October.....	2,844	394	242	3,480
November.....	2,614	357	215	3,186
Décembre.....	2,618	353	194	3,165
Janvier.....	1,395	199	121	1,715
Février.....	1,641	239	132	2,012
Mars.....	2,220	313	198	2,731
Total.....	36,473	4,487	2,815	43,775
Avril.....	2,599	245	151	2,995
Mai.....	2,722	308	181	3,211
Juin.....	2,514	256	165	2,935
Juillet.....	2,650	226	153	3,029
Août.....	3,105	308	254	3,667
Septembre.....	2,084	212	149	2,445
Total (6 mois).....	15,674	1,555	1,053	18,282
Grand total pour 18 mois.....	52,147	6,042	3,868	62,057